



Air Cut-Off Tool

Outil À Découper Pneumatique

Cortadora Neumática

Replacement Parts List
Liste De Pièces De Rechange
Lista de Repuestos

PL2535

Description

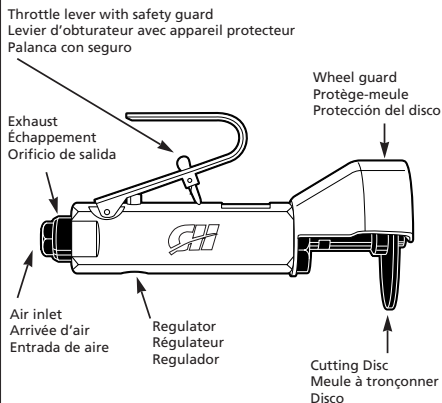
Cut-off tools are air powered tools designed for a variety of cutting applications, and can be used on a variety of materials. Great for cutting rusted exhaust bolts, auto panels and various home projects.

Description

Les outils à découper pneumatiques sont conçus pour une variété d'applications de coupage et pour une variété de matériaux. Idéal pour le coupage des boulons d'échappement rouillés, les panneaux d'automobiles et pour plusieurs travaux domestiques.

Descripción

Las cortadoras neumáticas están diseñadas para una gran variedad de trabajos y pueden usarse para cortar una gran variedad de materiales. Ideal para cortar pernos de tubos de escape oxidados, paneles de automóviles y otros trabajos domésticos.



Air Cut-Off Tool Features
Caractéristiques De L'Outil À Découper Pneumatique
Características de la Cortadora Neumática

Specifications

Avg SCFM & psi 11.5 @ 90 psi
(46% usage)

Continuous SCFM 25.4 @ 90 psi
(100% usage)

Max. RPM 23,000

Wheel Size 3" OD x 3/8" ID

Spindle Reach 1.875"

Motor Horsepower 1/2 HP

Air Inlet 1/4" NPT (F)

Tool Weight 2 lbs.

Vibration <2.5m/s²

Sound level dB(A)

Pressure 95

Power 105

Spécifications

m³/min Moyen0,33 @ 621 kPa
et kPa (usage 46%)

m³/min Continu0,72 @ 621 kPa
(usage 100%)

tr/min Max 23000

Taille de Roue 3 po OD x 3/8 po ID

Portée de Broche 1,875 po

HP de Moteur 1/2 HP

Arrivée d'Air 1/4 po NPT (F)

Poids d'Outil0,91 kg

Vibration <2,5m/s²

Niveau sonore dB(A)

Pression 95

Puissance 105

Especificaciones

m³/min Promedio0,33 @ 6,21 bar
y bar (46% de uso)

m³/min Continuo0,72 @ 6,21 bar
(100% de uso)

RPM Máx 23000

Tamaño del Disco 7,62 cm x 9,5 mm
(3" OD x 3/8" ID)

Alcance 4,76 cm (1,875")

Caballos de Fuerza 1/2 CP
Del Motor

Entrada de 6,4 mm (1/4") NPT (F)
Aire

Peso de la Herramienta0,91 kg

Vibración <2,5m/s²

Nivel de sonido en dB

Presión 95

Potencia 105

For Replacement Parts, call 1-800-543-6400

Pour Pièces De Rechange, appeler 1-800-543-6400

Para ordenar repuestos, sírvase llamar al concesionario más cercano a su domicilio

Please provide following information:

- Model number
- Stamped-in code
- Part description and number as shown in parts list

Address parts correspondence to:

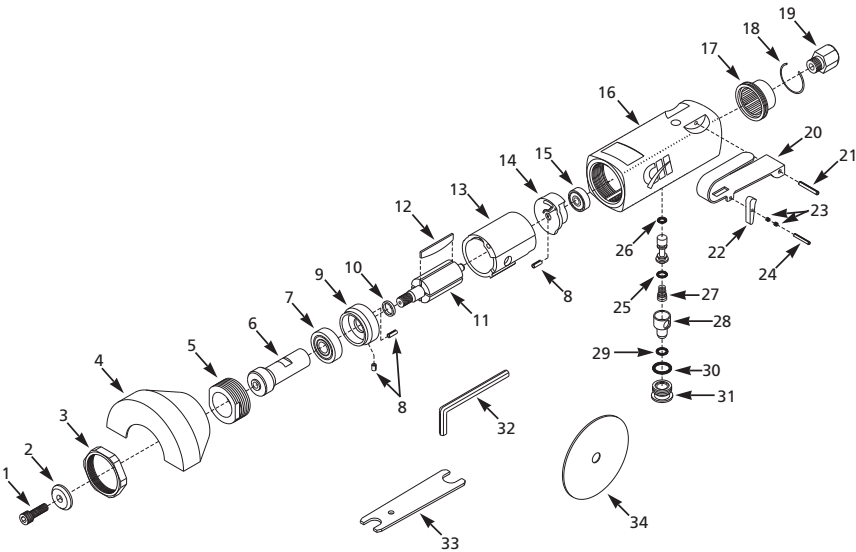
The Campbell Group
Attn: Parts Department
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

S'il vous plaît fournir l'information suivante:

- Numéro du modèle
- Code Estampé
- Description et numéro de la pièce

Correspondance:

The Campbell Group
Attn: Parts Department
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.



Replacement Parts List

Ref. No.	Description	Part Number	Qty.	Ref. No.	Description	Part Number	Qty.
1	Hex cap screw	☆	1	26	Valve stem	○	1
2	Spindle plate	☆	1	27	Spring	○ ▼	1
3	Hex nut	SV435400AV	1	28	Regulator	○	1
4	Disc guard	SV435800AV	1	29	Regulator o-ring	○ ▼	1
5	Retainer	SV432300AV	1	30	Valve cap o-ring	○ ▼	1
6	Spindle	SV435700AV	1	31	Valve cap	○	1
7	Front bearing	▲	1	32	Allen wrench	■	1
8	Roll pin	▲ ▼	3	33	Open end wrench	■	1
9	Front end plate	▲	1	34	Cut-off wheel	◆	1
10	Rotor bushing	▲ ▼	1	▼	Tune-up kit	SV252101AV	
11	Rotor	▲	1	▲	Motor assembly	SV252102AV	
12	Rotor blade	▲ ▼	4	○	Valve kit	SV252103AV	
13	Cylinder	▲	1	●	Safety / throttle lever assembly	SV253504AV	
14	Rear end plate	▲	1	□	Muffler kit	SV252105AV	
15	Rear bearing	▲	1	■	Wrench set	SV253506AV	
16	Housing	SV433400AV	1	☆	Spindle plate kit	SV253507AV	
17	Exhaust deflector	□	1	◆	5 Piece cut-off discs	MP287901AV	
18	Retaining ring	□ ▼	1				
19	Air inlet with screen	SV433700AV	1				
20	Throttle lever	●	1				
21	Roll pin	● ▼	1				
22	Safety catch	●	1				
23	Spring	● ▼	1				
24	Roll pin	● ▼	1				
25	O-ring	○ ▼	2				

Liste De Pièces De Rechange

N°de Réf.	Description	Número de Pièce	Qté.	N°de Réf.	Description	Número de Pièce	Qté.
1	Vis d'assemblage hexagonale	☆	1	26	Tige de soupape	○	1
2	Plaque de broche	☆	1	27	Ressort	○ ▼	1
3	Écrou hexagonal	SV435400AV	1	28	Régulateur	○	1
4	Protecteur d'obturateur	SV435800AV	1	29	Joint torique de régulateur	○ ▼	1
5	Organe de retenue	SV432300AV	1	30	Joint torique de capuchon de soupape	○ ▼	1
6	Broche	SV435700AV	1	31	Capuchon de soupape	○	1
7	Palier avant	▲	1	32	Clé hexagonale	■	1
8	Goupille-ressort	▲ ▼	3	33	Clé ouverte	■	1
9	Plaque extrémité, avant	▲	1	34	Meule à tronçonner	◆	1
10	Douille de rotor	▲ ▼	1	▼	Nécessaire pour la remise au point	SV252101AV	
11	Rotor	▲	1	▲	Moteur équipé	SV252102AV	
12	Lame de rotor	▲ ▼	4	○	Jeu de soupapes	SV252103AV	
13	Cylindre	▲	1	●	Montage de levier de sûreté/ d'obturateur	SV253504AV	
14	Plaque d'extrémité, arrière	▲	1	□	Nécessaire de silencieux	SV252105AV	
15	Palier arrière	▲	1	■	Jeu de clés	SV253506AV	
16	Carter	SV433400AV	1	☆	Jeu de plaque de broche	SV253507AV	
17	Défecteur d'échappement	□	1	◆	Meules à tronçonner de 5 pièces	MP287901AV	
18	Bague de retenue	□ ▼	1				
19	Arrivée d'air avec crépine	SV433700AV	1				
20	Levier d'obturateur	●	1				
21	Goupille-ressort	● ▼	1				
22	Cran de sûreté	●	1				
23	Ressort	● ▼	1				
24	Goupille-ressort	● ▼	1				
25	Joint torique	○ ▼	2				

Sírvase darnos la siguiente información:

- Número del modelo
- Número de Serie o código con fecha (de haberlo)
- Descripción y número del repuesto según la lista de repuestos

Puede escribirnos a:
The Campbell Group
Attn: Parts Department
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 U.S.A.

No. de Ref.	Número del Descripción	Repuesto	Ctd.	No. de Ref.	Número del Descripción	Repuesto	Ctd.
1	Tornille he	☆	1	26	Véstago de la válvula	○	1
2	Plato del eje	☆	1	27	Resorte	○ ▼	1
3	Tuerca he	SV435400AV	1	28	Regulador	○	1
4	Tapa protectora del disco	SV435800AV	1	29	Anillo en O del regulador	○ ▼	1
5	Retén	SV432300AV	1	30	Anillo en O de la tapa de la válvula	○ ▼	1
6	Eje	SV435700AV	1	31	Tapa de la válvula	○	1
7	Balero delantero	▲	1	32	Clé hexagonale	■	1
8	Pasador	▲ ▼	3	33	Llave	■	1
9	Placa frontal	▲	1	34	Disco	◆	1
10	Buje del rotor	▲ ▼	1	▼	Piezas para al afinamiento	SV252101AV	
11	Rotor	▲	1	○	Ensamblaje del motor	SV252102AV	
12	Aletas del rotor	▲ ▼	4	○	Juego de válvulas	SV252103AV	
13	Cilindro	▲	1	●	Ensamblaje de palanca/ dispositivo del seguro	SV253504AV	
14	Placa posterior	▲	1	□	Juego de piezas del silenciador	SV252105AV	
15	Balero posterior	▲	1	■	Juego de platos del eje	SV253506AV	
16	Cubierta	SV433400AV	1	☆	Juego de platos del eje	SV253507AV	
17	Deflector de salida	□	1	◆	Juego de 5 discos	MP287901AV	
18	Anillo de retensión	□ ▼	1				
19	Entrada de aire con rejilla	SV433700AV	1				
20	Palanca de estrangulación	●	1				
21	Pasador	● ▼	1				
22	Mecanismo de seguridad	●	1				
23	Resorte	● ▼	1				
24	Pasador	●	1				
25	Anillo en O	○ ▼	2				

Notes

Notas

[illegible]